



# Écoute, Mémoire et Histoire

## Programme « Pause Café » Juin-Juillet 2014



Avec le soutien de la Fondation pour la Mémoire de la Shoah

## JUIN 2014

<b>Lundi 2</b>	14h30 <i>Quand le Pletzel pletzelait</i> avec Jeannette Kormann, de l'association des amis du 4 <sup>ème</sup> . 16h15 <i>Houg le Ivrit</i> avec Guiora Markowicz
<b>Mardi 3</b>	14h 30 <b>Cercle de lecture</b> avec Rachel
<b>Mercredi 4</b>	<b>SHAVOUOT</b> (Pause Café fermée)
<b>Jeudi 5</b>	<b>SHAVOUOT</b> (Pause Café fermée)
<b>Lundi 9</b>	Jour Férié (lundi de Pentecôte - Pause Café fermée)
<b>Mardi 10</b>	15h <b>Récital de piano et poésie d'Esther Choukroun</b> Au domicile de Maya (Paris 9 <sup>ème</sup> ) sur inscription places limitées
<b>Mercredi 11</b>	<b>Informatique</b> 14h Groupe A 15h Groupe B 16h15 <i>Rire et chanter le monde juif sur Internet</i> , avec Charles Perelman
<b>Jeudi 12</b>	14h – 18h Échecs, jeux de société et tarots/discussions
<b>Lundi 16</b>	De 10h à 22h <i>Yiddish Day</i> (avec le festival des cultures juives) (plus d'informations page 5) 16h15 <i>Houg le Ivrit</i> avec Guiora Markowicz
<b>Mardi 17</b>	14h30 <b>Cercle de lecture</b> avec Rachel 16h15 <i>The One Lerman Show</i> : Expressions, locutions, malédictions et proverbes yiddish
<b>Mercredi 18</b>	<b>Informatique</b> 14h Groupe C 15h Groupe D 16h15 « <i>Le gamin de la Krochmane</i> » de Yankel Perelman, traduit du Yiddish par Guy Perelman qui présentera le livre
<b>Jeudi 19</b>	14h30 – 18h Echecs, jeux de société et tarots
<b>Lundi 23</b>	14h30 « <i>Résistances chrétiennes dans l'Allemagne nazie</i> » avec Dominique Morin, auteur de ce livre et petite fille de résistant 16 h15 <i>Une association face à la crise économique dans la communauté juive</i> avec Lynda Bigielman de Mazone Lancement de la semaine de collecte alimentaire pour l'été 2014 en soutien à l'association Mazone
<b>Mardi 24</b>	Visite du CERCIL à Orléans
<b>Mercredi 25</b>	<b>Informatique</b> 14h Groupe A 15h Groupe B 16h15 <i>Chaque famille juive est un roman</i>
<b>Jeudi 26</b>	14h – 18h Échecs, jeux de société et tarots/ discussions
<b>Lundi 30</b>	14h30 Tournoi de witzen, de blagues 16h15 <i>Café Torah</i> avec Guiora Markowicz

<i>Juillet 2014</i>	
<b>Mardi 1er</b>	14h30 Fête de fin d'année de la Pause Café d'Ecoute Mémoire et Histoire avec Sylvie Sivann (chansons du monde juif et d'Israël)
<b>Mercredi 2</b>	<b>Informatique</b> 14h Groupe C 15h Groupe D 16h15 <i>Après-midi musical</i> (classique) animé par Charles Perelman
<b>Jeudi 3</b>	14h – 18h Échecs, jeux de société et tarots/discussions
<b>Lundi 7</b>	14h30 <i>Ces métiers qui furent les nôtres.....</i> 16h15 <i>Houg le Ivrit</i> avec Guiora Markowicz
<b>Mardi 8</b>	14h30 <b>Cercle de lecture</b> avec Rachel
<b>Mercredi 9</b>	<b>Informatique</b> 14h Groupe A 15h Groupe B 16h15 <i>Rire et chanter le monde juif sur Internet</i> avec Charles Perelman
<b>Jeudi 10</b>	14h – 18h Échecs, jeux de société et tarots/discussions
<b>Lundi 14</b>	<b>Fête nationale</b> (la Pause Café est fermée)
<b>Mardi 15</b>	14h30 Rencontre autour de la poésie avec Myriam
<b>Mercredi 16</b>	<b>Informatique</b> 14h Groupe C 15h Groupe D 16h15 <i>Le Colette Show</i> avec Colette Roza
<b>Jeudi 17</b>	14h -18h Échecs, jeux de société et tarots/ discussions
<b>Lundi 21</b>	14h15 Projection du film « <i>Les Juifs d'Afrique du Nord pendant la 2<sup>ème</sup> guerre mondiale</i> » en présence d'Ariel Danan, historien 16h15 <i>Café Torah</i> avec Guiora Markowicz et/ou discussions dans notre espace « détente »
<b>Mardi 22</b>	15h <b>Cercle de lecture</b> avec Rachel
<b>Mercredi 23</b>	<b>Informatique</b> 14h Groupe A 15h Groupe B 16h15 <i>Le Petit Conservatoire et karakoé</i> , avec Violette Cohen.
<b>Jeudi 24</b>	14h -18h Échecs, jeux de société et tarots/discussions
<b>Lundi 28</b>	14h30 <i>Chaque famille juive est un roman</i> 16h15 Tournoi de witzen, de blagues
<b>Mardi 29</b>	Pique- nique au Parc Floral
<b>Mercredi 30</b>	<b>Informatique</b> 14h Groupe C 15h Groupe D 16h15 Atelier Esthétique avec Dora
<b>Jeudi 31</b>	14h – 18h Échecs, jeux de société et tarots / discussions

**ATTENTION !**  
*Fermeture d'Ecoute Mémoire et Histoire*  
*Du 4 au 31 août 2014*

## POUR EN SAVOIR PLUS

### ❖ **'Houg le Ivrit, les lundis 2 et 16 juin et le lundi 7 juillet, à 16h15**

Guiora Markowicz attend avec grand plaisir tous ceux qui désirent converser en hébreu et échanger leur point de vue sur l'actualité israélienne.

### ❖ **Le cercle de lecture, les mardis 3 et 17 juin et 8 et 22 juillet, à 14h30.**

Animées par Rachel, les rencontres se déroulent à la Pause Café, 19 rue du Pont aux Choux, 75003 Paris. Une première sélection de plusieurs titres de livre en vue du prix littéraire du Café des Psaumes commence à se constituer. Des échanges avec les jeunes de J'OSE sont en route.

### ❖ **Rire et chanter le monde juif sur Internet, mercredi 11 juin et mercredi 9 juillet à 16h15 avec Charles Perelman**

Charles Perelman nous concocte un choix de petites vidéos commentées, qui ne manqueront pas de vous amuser, vous émouvoir, vous rappeler des souvenirs mais aussi vous surprendre.

### ❖ **The One Lerman Show le mardi 17 juin, à 16h15**

Expressions, locutions, malédictions et proverbes yiddish. Pour les amoureux du Yiddish, « cette langue qui chante, qu'elle pleure ou qu'elle rie », dixit Jacques Lerman.

### ❖ **Chaque famille juive est un roman, mercredi 25 juin, à 16h15 et lundi 28 juillet, à 14h30**

Nous avons tous vécu des histoires singulières, rencontré dans nos familles des personnages qui ont marqué notre destin. Que ces histoires soient anecdotiques, que ces personnages soient des héros ou tout simplement des gens ordinaires, leur souvenir reste gravé dans nos mémoires. Venez les faire vivre et revivre.

### ❖ **Tournoi de blagues, de witzen le lundi 30 juin, à 14h30 et le mercredi 28 juillet, à 16h15**

Venez relever le défi de la meilleure blague de notre Pause Café. Les concurrents sont invités à prendre les mesures nécessaires pour tout effet collatéral au rire.

### ❖ **Café Torah, lundi 30 juin et le lundi 21 juillet à 16h15**

Discussions, interprétations, interrogations autour d'un verset de la Torah, avec Guiora Markowicz

### ❖ **Ces métiers qui furent les nôtres, le lundi 7 juillet, à 14h30**

Vous étiez dans les schmattes, l'artisanat ou tout autre métier ? Vous avez des anecdotes de votre vie professionnelle à partager ? Cette rencontre est la vôtre ! Bonne humeur et ambiance garanties !

### ❖ **Le Colette Show avec Colette Roza, le mercredi 16 juillet à 16h15**

Des blagues, des devinettes, des charades : tout un programme qui fait le Colette Show.

### ❖ **Le Petit Conservatoire, mercredi 23 juillet, à 16h15**

Violette Cohen nous propose de chanter nos airs préférés en version « karaoké », en suivant les paroles sur notre grand écran. Et pourquoi pas ?

### ❖ **Atelier esthétique, le mercredi 30 juillet à 16h15**

Dora proposera des conseils de soins esthétiques pour le visage et les mains « parce que vous le valez bien... » Évidemment.

## A VOS AGENDAS

- ❖ **Piano et Poésie, mardi 10 juin à 15h.** Maya au piano et Esther Choukroun à la poésie. Récital au domicile de Maya dans le 9<sup>ème</sup> arrondt. Inscription préalable (25 personnes)
- ❖ **L'OSE, partenaire de « Yiddish sans frontière », vous propose :**
  - **La journée des chorales, dimanche 15 juin de 11h à 17h30** (deux sessions)  
Salle des fêtes de la mairie du 4<sup>ème</sup> PAF 5 € par sessions
  - **Yiddish Day, lundi 16 juin de 10h à 20h30**
    - **10h – 12h30** au Cercle Bernard Lazare: «Brunch Shpil». Confection de spécialités sucrées ashkénazes et sépharades de Pourim .Inscription préalable au 0142716819 PAF 15 €.
    - **13h – 15h** au Centre Medem: «La Journée de la Reine» Commentaire du Livre d'Esther par François Ardeven, enseignant du midrash laïque. 0142021708 - 52 rue René Boulanger Paris 10e PAF 5 €
    - **15h30 – 17h** Salle des fêtes de la mairie du 11<sup>ème</sup> La comédie au théâtre « *L'ours a loupé son train... Si vous comprenez, dites que moi que vous m'aimez* » One man show de Laurent Berger. PAF 5 €
    - **17h30 – 19h** Salle des fêtes de la mairie du 4<sup>ème</sup> «Cabaret yiddish», un spectacle avec Sylvie Sivann, Gérard Grobman, Michèle Tauber, Lise. Gutmann, et le pianiste Laurent Grynszpan.PAF 8 €
    - **20h 30** Centre Rachi, 39 rue Broca Paris 5e, Spectacle de l'ensemble Sirba Octet «a yiddische mame ». Il est conseillé de venir avant 20h, la sécurité étant très minutieuse. PAF 13 €
- Pour plus de renseignements et billetterie : [www.festivaldesculturesjuives.org](http://www.festivaldesculturesjuives.org)**  
**Nous vous accompagnerons pour vous aider à acheter vos billets, prévoir et organiser les déplacements.**
- **Journée des associations, dimanche 22 juin de 11h à 18h.** Carreau du Temple. Une trentaine de stands d'associations dont l'OSE, des personnalités, une librairie, un programme musical, des danses israéliennes et des stands de restauration.
- ❖ **Une semaine de collecte alimentaire avec l'association Mazone, du 23 au 26 juin à la Pause Café.**  
Lynda Bigielman parlera le lundi 23 juin à 16h15 de l'association Mazone et de la situation économique dans la communauté aujourd'hui. Elle lancera la semaine de collecte alimentaire de la Pause Café de l'OSE pour l'été 2014 au cours de laquelle nous vous invitons à amener tout au long de ces quelques jours une ou deux denrées alimentaires (une liste de produits sera communiquée).
- ❖ **Visite du Cercil à Orléans, mardi 24 juin**  
Voyage en train. Rendez-vous à 11h Gare d'Austerlitz. Arrivée à Orléans à 12h30. Déjeuner. 14h : visite guidée du Cercil (Centre d'étude et de recherche des camps d'internement dans le Loiret). Retour pour Paris vers 18h. Prévoir 20 à 30 euros pour le train, 3 euros pour l'entrée du musée et le prix d'un repas. Inscription préalable auprès de Myriam ou Fabienne 01 44 59 35 62
- ❖ **Fête de fin d'année de la Pause Café, mardi 1<sup>er</sup> juillet**  
A 14h30, au siège de l'OSE 117 rue du Faubourg du Temple 75010 Paris.  
Au programme : Sylvie Sivann chantera des mélodies juives et israéliennes – buffet de gâteaux.
- ❖ **Pique-nique au Parc Floral, mardi 29 juillet, 12h.**  
Allons pique-niquer entre amis dans la faune et la flore de Vincennes. Chacun est invité à apporter un met de son choix.... Après une petite ballade, nous nous installerons sur l'aire de pique-nique du Parc pour déjeuner. Nous chanterons (pourquoi pas ?), nous nous raconterons quelques blagues, en espérant que le soleil sera de la partie. Rendez-vous devant l'entrée du Parc à 12h. Inscription préalable auprès de Myriam ou Fabienne 01 44 59 35 62

## Écoute, Mémoire et Histoire

**est un service de l'OSE dédié aux survivants de la Shoah et à leurs familles qui propose :**

- ❖ Des groupes de paroles pour personnes de la première et de la seconde génération, animés par des psychologues
- ❖ Des ateliers d'écriture, individuels et collectifs
- ❖ Un espace de rencontres convivial, « la Pause Café », ouvert tous les lundis, mercredis et jeudis (et certains mardis) de 14h à 18h

**Inscrivez-vous !** La cotisation annuelle est de 40 € (avec Cerfa).

Tel. : 01.44.59.35.62 Email : [emh@ose-france.org](mailto:emh@ose-france.org)

Adresse : 19 rue du Pont aux Choux 75003 Paris. Code : 2836B

Accès : Ligne 8 - Saint Sébastien Froissart Bus 20, 65, 96

### **Des services de l'OSE à votre disposition**

**Nouveau : suivi psychosocial individuel pour les survivants de la Shoah au Centre de Santé Georges Levy**

4 rue Santerre 75012 Paris. M° : Bel-Air (ligne 6) ou Daumesnil (ligne 8)

Pour un suivi individuel par un psychologue, un psychiatre et des assistants sociaux, prendre rendez-vous au 01 48 87 87 85 (le matin).

**Centre de santé Elio Habib** 25 bd de Picpus 75012 Paris.

Service Social : 01.48.87.70.44

Service médical : 01.48.87.87.85

Service dentaire : 01.48.87.72.62

**Des ateliers prévention des chutes :**

Les mercredis à 17h30, Centre Edith Kremsdorf (16 rue du Pont aux Choux, Paris 3<sup>ème</sup>, avec le Dr Nekritch.

- ***Merci à tous nos adhérents qui nous ont envoyé leur cotisation annuelle pour 2014 !***
- ***Pour les autres, nous vous rappelons que la cotisation à Ecoute Mémoire Histoire est de 40 euros et que nous apprécions vos soutiens.***

**Siège de l'OSE - 117 rue du Faubourg du Temple 75010 Paris**

[www.ose-france.org](http://www.ose-france.org)